



**Production and  
Disposition of  
Tobacco Products**

**Production et  
disposition des  
produits du tabac**

Month  
Mois

**IMPORTANT**

Kindly complete and return this form in time to  
be in Ottawa by the TENTH of the month  
following the month under review.

Prière de compléter et de retourner le  
questionnaire afin que celui-ci soit à Ottawa au  
plus tard le DIX du mois suivant le mois indiqué.

Name of person responsible for this report  
Nom de la personne responsable de ce rapport

Telephone (Area code and number)  
Téléphone (code régional et numéro)

Facsimile – Télécopieur

Please correct any mistakes in name or address – Prière de corriger le nom ou l'adresse, s'il y a lieu

Please indicate here if there has been any change in  
ownership during the reporting period.

Veuillez indiquer ici s'il y a eu changement de propriétaire  
durant la période de déclaration.

**Definitions and reporting instructions**

(letters refer to column headings on back page)

**A. and G. Opening and Closing inventory**

Domestic inventory only. Any inventories held outside Canada should  
be recorded as export in the month when transfer into inventory took  
place. Opening inventory for the month under review should be equal  
to the closing inventory of the previous month.

**B. Total production**

All Canadian production for domestic sale or for export to any  
destination within or outside North America.

**C. Domestic sales**

Goods invoiced to wholesalers, retailers and institutions which are  
subject to excise duty, less returned goods credited to same. Samples  
are also to be included.

**D. Domestic duty-free sales**

Shipments in Canada not subject to excise duty, such as to ships, air  
and border stores and embassies.

**E. Export sales – bulk shipments**

Excise duty free cross border shipments. Include shipments to  
diplomats outside Canada as well as transfers into inventories held  
outside Canada in the month the transfer took place. Do not include  
sales from inventories held outside Canada.

**F. Adjustments**

All non-sale transactions, such as goods damaged, destroyed, stolen  
and reworked and stock adjustments.

**Definitions et instructions**

(les lettres réfèrent à l'entête des colonnes au verso)

**A. et G. Inventaires d'ouverture et de fermeture**

Inventaire domestique seulement. Les inventaires détenus à l'étranger  
doivent être enregistrés comme exportations durant le mois où le  
transfert à l'inventaire a eu lieu. L'inventaire d'ouverture du mois  
courant doit être égal à l'inventaire de fermeture de mois précédent.

**B. Production totale**

La production totale inclut la production canadienne pour les ventes au  
Canada ou pour toutes exportations à l'intérieur ou à l'extérieur de  
l'Amérique du Nord.

**C. Ventes domestiques**

Produits livrés aux grossistes, aux détaillants et aux institutions qui  
sont assujettis à la taxe d'accise, moins les produits retournés dont le  
coût est porté au crédit de ces derniers. Inclure aussi les échantillons.

**D. Ventes domestiques, hors-taxe**

Livraisons au Canada qui ne sont pas assujetties aux taxes d'accise  
tels qu'aux boutiques hors-taxe aux frontières, dans les navires et  
aéronefs, ainsi qu'aux ambassades.

**E. Exportations – livraisons en vrac**

Livraisons outre frontières sans taxes d'accise. Inclure les livraisons  
aux diplomates à l'étranger ainsi que les transferts aux stocks détenus  
à l'étranger durant le mois que le transfert a eu lieu. N'incluez pas les  
ventes faites à partir des stocks détenus à l'étranger.

**F. Ajustements**

Toutes les transactions pour lesquelles il n'y a pas eu de vente tels  
que les produits avariés, détruits, volés, recyclés ainsi que les  
ajustements aux stocks.

**Respondent's comments section**

Statistics Canada commonly compares responses to this questionnaire  
with those provided by your organization last month. In order to reduce  
the possibility of further inquiries, would you please provide  
explanations of any significant changes in the reported data.

---



---



---

For further information, please call 1-800-386-1275 or  
by Fax: 1-800-386-1278.

**Commentaires du répondant**

Statistique Canada compare les données du mois précédent au mois  
en cours. Afin de réduire les questions, pourriez-vous nous donner les  
explications de tous les changements significatifs dans les données  
rapportées.

Pour plus de renseignements, veuillez composer le 1-800-386-1275 ou  
par télécopieur: 1-800-386-1278.

Please ensure, for each line, that values in column A plus B, minus the sum of values in columns C to F equals the value in column G.  
 Veuillez vous assurer, que pour chaque ligne, les valeurs dans la colonne A plus B, moins la somme des valeurs dans la colonne C à F égalent la valeur dans la colonne G.

COMMODITY PRODUIT	SCG code code OTB	Opening inventory Inventaires d'ouverture	Total production Production totale	Sales - Ventes				Closing inventory Inventaire de fermeture
				Domestic Au Canada	Domestic Duty-free Domestiques Hors-taxe	Export bulk shipments Exportation en vrac	Adjustments Ajustements	
		A	B	C	D	E	F	G
FOR DEFINITIONS SEE FRONT PAGE POUR DIRECTIVES VOIR LA PREMIERE PAGE								
Cigarettes <sup>1</sup> . . . . . thousands/milliers	2402.20	1	2	3	4	5	6	7
Cigars <sup>2</sup> Cigares <sup>2</sup> . . . . . thousands . . . . . .milliers	2402.10	8	9	10	11	12	13	14
<b>Manufactured tobacco</b> <b>Tabac fabriqué</b>								
Fine cut <sup>3</sup> Haché fin <sup>3</sup> . . . . . Kilograms . . . . . .Kilogrammes	2403.10.20	15	16	17	18	19	20	21
Pipe tobacco <sup>4</sup> Pour la pipe <sup>4</sup> . . . . . Kilograms . . . . . .Kilogrammes	2403.10.10	22	23	24	25	26	27	28
<b>Non-manufactured tobacco</b> <b>Tabac non-fabriqué</b>								
Leaf <sup>5</sup> Feuilles <sup>5</sup> . . . . . Kilograms . . . . . .Kilogrammes	2401	29	30	31	32	33	34	35

**Descriptions des produits**

1. Cigarettes, contenant du tabac, régulières, longues, à bout filtre, naturelles.
2. Cigares, manilles, cigarillos et produits semblables.
3. Tabac haché fin destiné à la fabrication de la cigarette.
4. Tabac pour la pipe.
5. Tabac en feuilles non-fabriqué, en paquet, pour ventes au détail.

**Commodity descriptions**

1. Cigarettes containing tobacco, regular, king size, filter, plain.
2. Cigars, cigarillos, cheroots and similar products.
3. Fine cut smoking tobacco intended for cigarettes.
4. Pipe smoking tobacco.
5. Unmanufactured leaf tobacco packaged for retail sale.